

Lezione 1



Buongiorno!	⇔	dzień dobry (powitanie i pożegnanie)
io	⇔	ja
tu	⇔	ty
essere	⇔	być
io sono	⇔	ja jestem
tu sei	⇔	ty jesteś
come	⇔	jak
Come stai?	⇔	Jak się masz?
grazie	⇔	dziękuję
bene	⇔	dobrze
E tu?	⇔	A ty?
anche	⇔	także
chi	⇔	kto
Chi sono io?	⇔	Kto ja jestem? Kim jestem?

- **Buongiorno! Io sono Paolo. E tu?**

- Buongiorno! Io sono Aldona.

- **Come stai?**

- Bene, grazie. E tu?

- **Anche bene, grazie. Chi sono io?**

- Tu sei Paolo.



Ciao!	⇔	cześć (powitanie i pożegnanie)
Salve!	⇔	cześć, witam (powitanie)
Chi sei?	⇔	Kto ty jesteś? Kim jesteś?
Tu sei Erika?	⇔	Czy ty jesteś Erika?
Io sono Paolo?	⇔	Czy ja jestem Paolo?
sì	⇔	tak
e	⇔	i, a

- **Ciao! Chi sei?**

- Salve! Io sono Erika.

- **Tu sei Erika?**

- Sì, io sono Erika.

- **Chi sono io?**

- Tu sei Paolo.

- **Io sono Paolo?**

- Sì, tu sei Paolo.

- **E tu? Chi sei?**

- Io sono Jens.

- **Tu sei Jens?**

- Sì, io sono Jens.



lui	↔	on
lei	↔	ona
Lei	↔	pan, pani (forma grzecznościowa)
lui è	↔	on jest
lei è	↔	ona jest
Lei è	↔	pan/pani jest
molto bene	↔	bardzo dobrze
benissimo	↔	wspaniale, świetnie
scusi	↔	przepraszam (forma grzecznościowa)
scusa	↔	przepraszam (forma bezpośrednia do „ty”)



	essere
io	sono
tu	sei
lui / lei / Lei	è



Lui è Petr. Lei è Aldona.

• **Io sono Paolo. E tu? Chi sei?**

- Io sono Petr.

• **Scusa, chi?**

- Io sono Petr.

• **Tu sei Petr?**

- Sì, io sono Petr.

• **Aldona, chi è lui?**

- Chi è lui? Lui è Petr.

• **Lui è Petr?**

- Sì, lui è Petr.

• **Petr, chi è lei?**

- Lei è Aldona.

• **E tu?**

- Io sono Petr.

• **Come stai?**

- Bene, grazie. E tu?

• **Molto bene, grazie!**

- Benissimo!

• **Lei si chiama Aldona?**

- Sì, lei si chiama Aldona.



no ⇔ nie
non ⇔ nie
non ma ... ⇔ nie, ale ...
Non sono Paolo ma sono Jens. ⇔ Nie jestem Paolo, ale jestem Jens.

- **Ciao! Chi sei?**

- Sono Julio.

- **Scusa! Chi?**

- Sono Julio.

- **Sei Julio?**

- Sì, sono Julio.

- **Sei Jens?**

- No, non sono Jens ma sono Julio.

- **Aldona, e lui?**

- E lui? Lui è Jens.

- **Lui è Paolo?**

- No, lui non è Paolo ma è Jens.

- **Jens, chi è lei?**

- Lei è Aldona.

- **Lei è Anna?**

- No, lei non è Anna ma è Aldona.

- **Aldona, chi sono io?**

- Chi tu sei? Sei Paolo.

- **Sono Paolo?**

- Sì, sei Paolo.

- **Sono Pietro?**

- No, non sei Pietro ma sei Paolo.



sapere ⇔ wiedzieć, umieć, potrafić
io so ⇔ ja wiem
tu sai ⇔ ty wiesz
lui / lei / Lei sa ⇔ on / ona / pan / pani wie
non so ⇔ nie wiem
non lo so ⇔ nie wiem tego
lo so ⇔ wiem to
chiedere ⇔ pytać
Chiedi! ⇔ Zapytaj!
allora ⇔ więc, a więc



	<i>sapere</i>	<i>chiedere</i>
io	so	chiedo
tu	sai	chiedi
lui / lei / Lei	sa	chiede

- **Aldona, chi è lui?**

- Chi è lui? Non lo so.

- **Allora chiedi!**

- Scusa, chi sei?

- **Allora sai chi è lui?**

- Sì, lo so. È Jens.

- **Jens sai chi è lei?**

- Sì, lo so. È Aldona.

- **Petr sai chi è lei?**

- No, non lo so.

- **Chiedi!**

- Scusi, chi è?

- **Sai?**

- Sì, lei è Kate.

- **Scusa, sei Kate?**

- Sì, sono Kate.

- **Come stai?**

- Molto bene, grazie!

- **Sei Aldona?**

- No, non sono Aldona ma sono Kate.

- **Kate sai chi è lui?**

- Sì, lo so. È Petr.

- **Chiedi chi è lei!**

- Ciao! Chi sei?

- **Allora? Chi è lei?**

- Lei è Erika.



o ⇔ lub, albo
oggi ⇔ dzisiaj

- **Lei è Anna o Erika?**

- Lei è Erika.

- **Sei Erika?**

- Sì, sono Erika.

- **Come stai oggi?**

- Oggi bene, grazie.

- **Erika, sono Pietro o Paolo?**

- Sei Paolo.

- **Scusa, lui è Jens o Petr?**

- È Petr.

- **E lui? È Paolo o Jens?**

- Lui è Jens.



stare	↔	miewać się, być, przebywać
così così	↔	tak sobie
non c'è male	↔	nie jest źle
male	↔	źle
Come va?	↔	Jak leci?
Va bene!	↔	w porządku! (dosł. idzie dobrze)



	stare
io	sto
tu	stai
lui / lei / Lei	sta

- **Petr, come sta Erika oggi?**

- Oggi Erika sta bene.

- **E tu? Come stai?**

- Anche bene. Grazie!

- **Jens, come sta Aldona?**

- Non lo so.

- **Chiedi!**

- Aldona, come stai?

- **Allora come sta?**

- Lei sta così così.

- **E tu, Jens? Come stai?**

- Non c'è male.

- **Petr, stai bene o male?**

- Sto bene.

- **Petr, stai male oggi?**

- No, non sto male. Sto benissimo!

- **Jens, Aldona sta benissimo o così così oggi?**

- Lei sta così così.

- **Erika, come va?**

- Va bene!

- **Chiedi come sto io!**

- Paolo, come stai?

- **Grazie, sto bene!**

- Allora benissimo!



Arrivederci!	↔	do widzenia
Arrivederla!	↔	do widzenia (forma grzecznościowa)
Ci vediamo!	↔	Do zobaczenia! (dosł. widzimy się)
Buonasera!	↔	dobry wieczór (powitanie i pożegnanie)
Grazie di tutto!	↔	Dziękuję za wszystko!
Completa!	↔	uzupełnij

- **Allora, grazie di tutto!**

- Grazie di tutto!

- **Ci vediamo!**

- Ci vediamo!

- **Buonasera!**

- Buonasera!

- **Arrivederci!**

- Arrivederci!



Completa!

- **E tu? Chi sei?**

-

- **Chiedi chi sono io?**

-

- **Come va?**

-

- **Come stai?**

-